全球最宜居 溫市奪冠 多市第4

香港排名31、台北61、北京72

溫市再度獲選全球最適居城市榜首。 (本報資料照片)

【溫哥華訊】溫哥華再度獲選為全球最適居城市(Most livable city),這已是溫市連續第五年奪冠。澳洲墨爾本及奧地利維也納緊追在後。前十名以加拿大及澳洲城市居多,多倫多及卡加利也分占全球第四及第五。香港排名31,台北61,北京為72。

經濟學人雜誌智庫(The Economist Intelligence Unit)針對全球140個城市所做的適居度評比,溫哥華在總分100中取得98分,連續第五年奪冠。澳洲墨爾本以97.5分排名第二,去年亞軍維也納則以97.4分屈居第三。

加拿大城市在這項評比中表現優異,在前五名中包辦三名,多倫多及卡加利也以97.2及96.6的高分位居第四及第五。

這項評比根據城市穩健度、醫療、文化與環境、教育及基礎建設等五大因素30項指標評分。溫哥華2007年起一直蟬聯榜首。過去幾年前十名變化不大,紐西蘭奧克蘭今年首度擠入前十名。

評比報告編輯古柏斯德(Jon Copestake)表示,已開發國家的中型城市因人口相對較少,在文化與基建方面容易取得高分,且犯罪率與擁擠情況沒那麼嚴重。

美國排名最高的城市為賓州匹茲堡,全球排名第29,其次為排名30的檀香山,洛杉磯排名全球第44,紐約56。

排名最高的亞洲城市為日本大阪,以95.2分居全球第12,其次為東京(94.7分)排名18。

在華人城市中香港92分最高,排名全球第31,新加坡(88.7分)排名51,台北(83.9分)排名61,北京(76.9分)排名72,天津(75.2分)排名73。一如以往,排名墊後者多是非洲及亞洲城市,非洲津巴布維首都哈拉雷得分37.5分,倒數第一。

印尼團訪韓 地主竊密被撞見

特工潛下榻房間 盜軍售重要情報 印尼官員返回碰見 韓印外交掀波

編譯中心

綜合21日電

南韓媒體報導,南韓情報員日前曾偷偷潛入印尼高級代表團參訪南韓時的下榻旅館房間,試圖竊取軍事交易的重要情報,結果被返回房間的印尼官員當場撞見,成為南韓情報當局近年來最大的糗事,震撼首爾與雅加達外交圈。

南韓「朝鮮日報」21日報導,印尼經濟統籌部長拉賈沙(Hatta Rajasa)14日率領50名代表團團員抵達首爾,協商兩國的經濟合作,其中包括購買南韓的T-50金鷹超音速教練機和其他軍事系統。

三名南韓情報院人員趁印尼代表團16日至青瓦台與總統李明博會晤時,潛入拉賈沙的助理德拉齊歐位於首爾樂天飯店的房間。

在飯店19樓監視器畫面顯示,兩名男性與一名女性,身穿黑色西裝,身手矯鍵地溜進1961號德拉齊歐房內。德拉齊歐意外稍後回房時,門一開,看到這三人在房內查看他放在客廳的兩部手提電腦。遭撞破後,其中一人還「臨危不亂」,將手上的筆電交還給他,從容離開現場。

據報導,印方電腦中存有機密,包括印尼計畫向南韓購買16架T-50超音速訓練機等軍備的方案,及印韓軍事合作等資料。南韓警方懷疑,竊賊已用USB隨身碟盜取電腦的機密文件。「朝鮮日報」報導,此三人是南韓情報院特工。知情人士說,南韓為讓T-50出口成功,才出此策。T-50每架售價2500萬美元,2030年前計畫出口1000架。

但南韓情報院否認事件,印尼外交部21日則證實確有此事,並稱其中一部手提電腦遭人盜走,不過在20分鐘後取回電腦。雖然印方堅稱沒任何軍事機密失竊,但要求韓方徹查是否特工所為。有印尼國會議員表示,事件令兩國關係緊張。

據報導,南韓警方在事發後13小時、即當晚11時許才收到有人報案,再到現場調查。共50人的特使團第二天下午3時離開南韓,只有德拉齊歐留下處理事件,最初他要求警方調查潛入者盜走了哪些資料,但南韓警方稱要複製電腦內的資料才能調查,他隨即撤回調查要求,領回電腦後於18日回印尼。

警方發現,事發時印尼特使團大部分成員已外出,準備會晤李明博,此事只有青瓦台和情報部門知道。警方消息稱,國情院和國防部有關人士沒立即向警方報案,他們與特使團方面接觸,確認資料是否外洩,試圖大事化小,但特使團拒絕,堅決報警。

此事剛發生時,南韓媒體曾報導印尼代表團房間遭人闖入,朝鮮日報21日的報導首度證實這是南韓情報員搞出的糗事。情報界相關人士說,各國情報機構在其他國家代表團參訪期間展開情報戰,已是公開的秘密。

印尼經濟統籌部長拉賈沙(左三)上周率團抵達南韓首爾,協商兩國經濟合作,並拜會南韓總統李明博(右二)。 (美聯社)

手法低劣像小毛賊 韓媒罵翻

編譯中心

綜合21日電

南韓國家情報院特工員上周潛入印尼總統特使團下榻首爾的酒店後被發現的事件大曝光。南韓媒體痛批指出,這暴露了南韓情報機關無能。國情院犯下低級失誤,不但抹黑南韓形象,而且還有可能對高級教練機T-50的出口造成負面影響。

韓聯社稱,三名特工被撞破後,慌忙間把一部手提電腦留下,帶走另一部,倉皇走出房間,之後又把電腦交還物主,再逃離現場。作為特工,反應如此業餘,令人難以置信。再者,三人一同入房盜取機密,卻沒有留下一人放哨,實難以理解。更何況,高級酒店的走廊通道多設閉路電視,他們進出房間的過程全被拍攝,並成為罪證,一反特工給人「行動謹慎及事後不留一絲痕跡」的形象。

「朝鮮日報」報導,首爾一位消息人士說,「如果真有必要潛入對方國家特使團入住的酒店竊取情報,就要把事情做得俐落。無法理解居然會犯下只有小毛賊才會犯的低級失誤。」

報導稱,世界各國的情報戰日益激烈,已開發國家的情報機關幾乎不會犯下如此低級的失誤。據推測,以色列情報機構和美國中情局等也在做和南韓情報機關類似的工作,但他們的行動從沒被發現。他們憑藉周密的行動計畫和保安工作,在現場不會留下絲毫痕跡。

據報導,南韓國情院認為印尼特使團把重要資料輸入筆記本電腦中,這也成為各界批評對象。近來各國為保密,都把秘密情報存入超小型USB隨身碟攜帶。此事發生後,從首爾外交界傳出「南韓國情院犯下巨大失誤」的傳聞,一些駐韓的外國大使館都作為重要電文向本國匯報此事。

韓情報院:不承認也不否認

編譯中心

綜合21日電

有關媒體報導南韓特工潛入印尼總統特使團下榻酒店盜竊情報一事,南韓國家情報院表示對此事「既不能承認,也不能否認」。

「朝鮮日報」21日報導,本月16日潛入首爾小公洞樂天酒店印尼特使團住處的國家情報院特工是第三次長手下的安保團隊執行組成員。

南韓政府人士說,安保團隊這個組織的功能是防止國內產業情報洩露海外,同時收集關係到國家利益的國內外產業情報。當時潛入印尼特使團住處的兩男一女均隸屬於安保團隊。

據報導,韓政府相關人士指出,自2009年1月元世勳就任國情院院長後,該院擴大業務領域,與其他部門的摩擦和傾軋不斷。這起「情報烏龍案」象徵性地說明此一情況。

國情院特工想竊取的情報是印尼進口T-50高級訓練機等南韓產武器的談判戰略。據報導,收集這類情報是國防部的業務領域,國情院為什麼越俎代庖想介入「國防部計畫」呢?

報導指出,每架價格高達2500萬美元的T-50高級教練機的出口,是南韓總統李明博親自攬下的業務,國情院為能呈上最準確的情報,不惜介入國防部等其他部門的業務。

宣傳影片 隨父視察

金正恩倒拿望遠鏡 出糗

編譯中心

綜合21日電

南韓韓聯社21日報導,北韓中央電視台近日播放北韓領導人金正日三子兼接班人金正恩視察軍隊的畫面,其中一個鏡頭顯示金正恩拿著望遠鏡看遠方,問題是他把雙筒望遠鏡拿反了(見上圖,歐新社)。

本月16日金正日生日當天,北韓中央電視台播放了講述金正日一生的紀錄片,片中包括今年1月金正恩陪同金正日視察的場面,但現年27歲的金正恩竟倒著拿雙筒望遠鏡。

北韓一直強調說,金正恩在北韓培養軍隊幹部的最高學府金日成軍事綜合大學學習了軍事學,擁有豐富的軍事知識和經驗。去年9月北韓執政黨勞動黨舉行代表會議,金正恩被任命為大將,並出任勞動黨中央軍事委員會副委員長。但金正恩倒著拿雙筒望遠鏡的畫面,再次證明他缺乏軍隊經驗。企圖宣傳金正恩隨父親視察軍隊的電視內容,反而讓金正恩出洋相。

41309

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	晴天	晴天	雨雪
-5~-14℃	-7℃	-1~-10℃	3~-3℃

昨日股匯市

台股 ⬇	116.09	8,723.13
多指 ⬆	休市	
道指 ⬆	休市	
標普 ⬆	休市	
那指 ⬆	休市	

加元	
美元	1.0165
台幣	29.8329
港幣	7.9119
人民幣	6.6756

加籲利比亞 停止大屠殺

外交部長康農昨天敦促利比亞當局勿對示威者使用致命武力。（加通社）

數百名示威者遇害 政府官員辭職抗議血腥鎮壓
康農：當局須停用致命武器 尊重人權及言論自由

編譯組

渥太華21日電

在上周末期間有數百名利比亞示威者遇害的消息傳來後，加拿大21日向利比亞當局呼籲，停止屠殺參與爭取民主示威活動的民眾。

外交部長康農說：「利比亞當局必須克制和停止對示威者使用致命武力。我們呼籲所有利比亞保安力量尊重示威者的人權，和維護他們言論和集會自由權利。」

他強調，阿拉伯世界示威者正在舉行的是追求民主改革的行動，他們希望看到大幅度的政治和經濟制度改革。

利比亞的抗議浪潮，已從東部大城班加西首度擴散到首都的黎波里，許多城市已被示威者控制，利比亞司法部長和三位高級外交官宣布辭職，抗議政府血腥鎮壓示威。面對政權搖搖欲墜之勢，格達費的兒子賽義夫強硬表示，格達費政權會與示威者對抗到底，直戰至「最後一兵一卒」。

巴黎的人權觀察組織說，利比亞政府血腥鎮壓已導致400人死亡。司法部長杰利勒因而辭職抗議血腥鎮壓，利比亞駐阿拉伯聯盟常任代表侯尼、駐印度大使和駐中國的第二高階外交官都宣布辭職，還呼籲所有利比亞外交官以辭職抗議。

中東若惡化 加商將撤離

編譯組

多倫多21日電

隨著中東地區的政治動亂和流血衝突不斷擴散，在中東有業務的加拿大公司已準備好因應，有的公司則隨時準備疏散員工。

在中東動亂新熱點利比亞，至少有三家加拿大公司Suncor Energy、SNC-Laval和Pure Technologies 21日緊密觀察情勢，如果繼續惡化，立刻將雇員撤出去。

加拿大外交部21日說，在利比亞約有500名加拿大人，其中約有350人已向的黎波里的加拿大大使館登記。外交部長康農說，目前政府沒有立即撤離所有加人的計畫。

溫莎經濟成長估全加No.1

跌得越重 爬得越高

編譯組

多倫多21日電

2008年世界金融暨經濟雙重危機爆發後，安大略省的製造業中心溫莎（Windsor）是加拿大衰退最嚴重的城市，但隨著汽車製造業的迅速復甦，又將推動溫莎成為今年全加經濟成長的冠軍，這是一項新的經濟研究報告作出的預測。

加拿大諮議局（Coference Board of Canada）21日公布的研究報告說，溫莎今年經濟成長率將可望達到3.9%，略微超過居第二位的卡加利（Calgary）。

在衰退最嚴重時，溫莎市失業率一度高達14%，因此目前該市處於深跌後猛烈反彈狀態。溫莎現在最新的失業率為9.7%。

經濟智庫加拿大諮議局的報告又說，安省另一個汽車工業城歐旭華（Oshawa），同樣享受經濟繁榮的好時光，該市經濟成長率今年預期可強烈反彈到 3.5%。

在諮議局調查的27個城市中，卡加利以今年預期成長率3.7%列第二位，推動該市經濟成長的主要因素是油田開發活動將更加強勁。

其他經濟表現將優異的城市是今年預期成長3.5%的雷琴納（Regina），和預期成長3.4%的沙斯卡通（Saskatoon）。

至於在加拿大的大城市中，諮議局預測多倫多將拜美國經濟復甦之賜，今年有望成長3%，其次是溫哥華的2.8%，滿地可為2.2%。

2011年經濟成長率最低的可能將是安省雷灣（Thunder Bay），這個北安省城市預期成長率只有1.4%。

亞伯達省的一批冰球愛好者，21日在亞省的史崔薩科納縣（Strathcona County）創下持續時間最長冰球賽的全民世界紀錄。這次由40名冰球迷在薩克醫生家後院進行比賽，共持續十天。薩克醫生的父親和太太均死於癌症，此次世界最久的冰球賽就是為了替愛民頓的十字架癌症研究院（Edmonton's Cross Cancer Institute）募款100萬元，但目前他們只募到87萬多元。（加通社）

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Clady Fan Broker Wayne Fan Broker
416-616-9383 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust
460 Queens Quay
湖邊西湖豪華公寓Sub-Penthouse 2+2房約2000呎，新理石廚台高級複合式地板，附車位及使用廚物室，售$910,000.-
7 Laurentide Ave
Yonge/Aurora Heights 全磚獨立屋3+1房，完成土庫分門出入，背對公園景觀，僅售$399,000.-
3 Reidmount
Kennedy/Sheppard 鎮屋4+1房4衛，近401, TTC & Go-Train Wal Mart, 圖書館, Agincourt CI學區，僅售$379,900.-
3838 Midland Ave
商業單位約1771呎，適教育，宗教，日托服務，短融服務業…等近Rona，太谷，僅售$248,000.-
8108 Yonge Plaza
Yonge/407 二樓辦公室出租435呎，922呎&1042呎，停車位充足
一專業實力一信譽口碑一
[一通電話解決您所有煩惱]

EDMOND TUNG 董建華 Broker
通國、粵及粵語
手提(416)618-8922
▲WARDEN/HWY 7 舒適華邊公寓出售
近1200呎，2睡房及家庭廳，全屋窗戶俯覽公園，豪華裝修，柚木地板，白石地磚，特大花崗石檯面，不鏽鋼冰箱，及爐頭，靈活交樓日期，UNIONVILLE HIGH SCHOOL 名校區，叫售$ 46萬餘。
▲密市近SQUARE ONE
1睡房及1+1睡房 數間 名建築商TRIDEL 興建，由600餘呎至700餘呎，9呎樓底，室內泳池，檯球及豪華宴會室，可步行至市府，公立圖書館，YMCA及商場，1睡房叫售$24 萬餘，1+1睡房售$26萬餘起。
▲WARDEN/HWY 7
全新2+1睡房兩套TRIDEL傾力之作，美倫美奐，從未入住，中，高層，南，北方向各一套，康樂設施齊備，UHS名校區，可步行至市府，銀行，超市，及餐館，叫售$38萬餘起。
▲DOWNTOWN 加航體育中心側
全新1睡房柏文，鄰步至UNION車站和鄰近商廈，及商場，豪華康樂設施，可即時入住，租$1450，售33萬餘。

經驗+幹勁 = 保證滿意
台語、國語、英語
鄭明參 Jason Cheng Sales Rep. 416-726-8587
免費估價 歡迎來電
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361
▲BAYVIEW/SHEPPARD 高級公寓出售
1+1房，600呎，一年新，朝南，抹光，硬木地板，花崗石梳理台，全部不銹鋼家電，附帶高級傢俱，SONY電視，燈飾，近BAYVIEW VILLAGE MALL，地鐵，24小時守衛，1車位，1儲藏室，叫價$36萬9千。
▲BAYVIEW / SHEPPARD 公寓出租
1+1房，近地鐵，商場，YMCA，24小時守衛，室內游泳池，健身房，ETC，月租$1500 。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858
▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。
▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板廳室，完成地下室，特深地段，價109萬。
▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層，2睡房+2浴室，鄰近U OF T.及RYERSON大學，叫價$49萬餘。

陳新鏞 BRIAN CHEN SALES REP
手提:(416)994-3676
▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫，大LOT，富豪區域，名校區，數年新，四千余呎，叫價 一百九十萬餘。
▲WARDEN/MAJ.M
1.3 ACRE 三千余呎，6房，城市中的渡假村，叫價 一百四十萬餘。
▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房，數年新，叫價54 萬餘。
▲LESLIE/ 7
2+1豪華CONDO有車位，數年新，29 萬餘。
▲上圍下鋪(酒吧，餐館)
西人業主，生意好，一百餘萬。

住宅精選

生意及物業

三角洲少女命案 少男兇嫌落網

被控一級謀殺 出庭時一度跪地大哭 兩人未發現有直接關聯

記者朱冠華

三角洲報導

去年9月轟動一時的三角洲少女仙杜瑞（Laura Szendrei）被殺案，近半年來案情一度陷入膠著狀態，但21日案件出現重大突破。警方宣布逮捕一名涉案時仍然未成年的男子，並控以最嚴厲的一級謀殺罪名。據悉兇嫌與死者並無直接關聯，他21日下午出庭時，一度跪地大哭。

案發於2010年9月25日，15歲的仙杜瑞當天下午與兩名友人相約在三角洲與山茲中學（Sands Secondary）毗鄰的麥奇公園（Mackie Park）見面，然而等候的友人聽到一陣呼救聲，結果在附近草叢發現她已倒在地上，頭部遭到重擊，送醫後不治。仙度瑞的父母事後曾出面呼籲公眾提供線索，揪出殺害女兒的兇嫌，然而案件調查一度陷入膠著，警方也沒有透露調查進展。

案件峰迴路轉，三角洲警方21日突然召開記者會，宣布偵破這宗命案。警方發言人布魯克斯指出，案發後警方從各方面獲得約500條線索，之後逐一清查鑑定，最終鎖定一名18歲男子，並於20日將他逮捕歸案。

據了解，兇嫌也是北三角洲的居民，但因為犯案時未成年，警方依法不得公布其身分，但有山茲中學的學生表示認識兇嫌，又說看不出他會作出如此殘暴事件，感到難以置信。

警方在記者會並未說明這名當時仍未成年的少年，為何會對一名不相識的，也無直接關連的15歲少女狠下殺手。目前只可說死者是在一個不巧合的機會下遇害，且尚未清楚兇嫌是早已挑好目標，亦或是隨機行兇。

另外警方也沒有解釋，這名沒有犯罪紀錄的兇嫌被控一級謀殺罪名原因，因為這表明儘管雙方雖無直接關聯，但兇徒卻有通盤的殺人計畫。布魯克斯只強調警方是根據搜得的證據，建議對該名男子提出一級謀殺控罪。

至於兇嫌是以何種方式或是哪一類武器殺害仙杜瑞，布魯克斯也未有說明，僅表示案件仍在調查，並要確認過往發生於該市公園步道的婦女遇襲事件是否與本案有關。

仙度瑞的父母麥可和雷契兒21日亦出席記者會，兩人舉著愛女的照片，難掩心中的悲痛，不時擦拭眼淚。麥可坦承原本對於破案不抱任何希望，但警方果真抓到兇手，他感謝探員的鍥而不捨，以及來自各方的溫暖支持。

雷契兒則說，全家人對於破案一事感到五味雜陳，雖然心裡仍感傷痛，也有鬆一口氣之感，但無論如何，仙杜瑞不會再出現，家人必須要接受她永遠無法回家的事實。

兇嫌21日下午首度於素里法院過堂，其間他一直盯著地面哭泣，出庭後繼續還押，檢方將會向法官提出，以成人刑度論處。

仙杜瑞遇害所在的麥奇公園，入口處仍有紀念她的照片和鮮花。（記者朱冠華／攝影）右圖為仙杜瑞在臉書的個人照片。（取材自Facebook）

撞死2女逃逸 肇事司機 10罪起訴

【高貴林訊】高貴林洛希公路（Lougheed Hwy.）19日凌晨發生一起兩死嚴重車禍，儘管不顧而去的肇事司機已經落網，但兩名死者的家人都對突然失去至愛感到難以置信。而涉案司機21日遭起訴十項罪名。

涉案的37歲男子沙特（Cory Sater）原定於21日出庭，由於仍被羈押，因此由律師代表出庭。

沙特共被控10項罪名，包括兩項危險駕駛致死、一項危險駕駛致傷、肇事逃逸、兩項酒駕致死、一項酒駕致傷、兩項肇事致死和一項肇事致傷罪名。

事發19日凌晨約12時30分，26歲高貴林港菲律賓裔女子克魯茲（Lorraine Cruz）與28歲男友，駕著休旅車行經洛希公路夾匹特河路（Pitt River Road）的十字路口撞上路旁水泥護欄，同告受傷。

30歲女子瑞福莉（Charlene Reaveley）與丈夫剛好經過，她立即上前提供協助，先將克魯茲救出後，兩人再試圖協助男傷者，但此時沙特駕駛一輛吉普車高速駛至，將兩名女子當場撞死，沙特肇事後不顧而去，但在隔日即遭警方逮捕。

因好心救人而飛來橫禍的瑞福莉為四個孩子的母親，從1歲至10歲，鄰居讚揚是一位少見的好人。

她的家人21日也有到法庭旁聽，他們原先想親自看看沙特，對於他沒有出庭感到憤怒，懷疑律師試圖使用拖延手段，讓公眾忘記此事。

另一死者克魯茲的繼父班尉特表示，克魯茲與母親於2001年從菲律賓移民來加。他表示全家都對於女兒之死心力交瘁，亦抨擊沙特不出席庭訊，相信未來肇事者接受的處罰一定會是個笑話，因為本國的司法制度重視疑犯程度多過受害者。

克魯茲（左圖）在劫難逃，慘遭撞死，瑞福莉（右圖）好心救人卻被撞死的。（CTV）

醉男推賞鳥翁落崖

【維多利亞訊】一名老翁在維多利亞市周圍的靠海處賞鳥時突然墜崖，目擊者指出他是遭到一名年輕人推下崖壁，相信是有人酒醉肇禍。

該名78歲的耆老是在20日於維市的Dallas路一帶賞鳥時，突然遭到一名29歲男子推下崖壁，直墜12公尺高，底下布滿亂石的海灘，身受重傷送院。

目擊者指出該名年輕男子疑因酒醉，事發前已經對著海灘的遊客，包括該名耆老，大吼大叫。

目擊者稱耆老根本懶得搭理，繼續賞鳥，該名年輕人突然就把耆老推下崖壁，結果自己也一起滾落。該名男子一度被捕，警方調查後確認他沒有犯罪紀錄，現已獲得保釋。

制伏人後續施暴 騎警道歉

動手惡警被以傷人罪起訴 已遭停職留薪

【溫哥華訊】內陸基隆那（Kelowna）騎警在制伏一名男子後，繼續對他拳打腳踢的事件，該名警員現已遭刑事起訴。雖然法律程序未完，但皇家騎警21日對該名遭踢打的男子正式道歉。

騎警施暴過程遭一民眾拍下並舉報，令警方再陷濫用暴力的指責。案件其後交由阿伯斯福特市警方展開獨立調查，其後決定以傷人罪起訴，目前這名騎警已被停職留薪處分。

事發在1月7日，Harvest高爾夫俱樂部一名員工塔瓦拉斯（Buddy Tavaraes）連開數槍驅趕球場雀鳥，騎警曼特勒（Geoff Mantler）接報趕到後把他制伏，儘管塔瓦拉斯已經毫無反抗且趴在地面時，但曼特勒仍然猛踢他的面部。

惡警踢人過程被一位民眾拍攝並公開，再度引起警方濫用暴力的抨擊，300民眾集會遊行前往基隆那警局前抗議。被踢的員工塔瓦拉斯被控不謹慎使用槍枝罪名，曼特勒則被停職，並被訴傷人罪名。

皇家騎警卑詩總部指揮官胡瑞漢（Peter Hourihan）21日前往塔瓦拉斯的住家拜會，表達警方對事件的歉意。

雙方談話時間約45分鐘，胡瑞漢表示雙方談話相當正面，塔瓦拉斯則表示警方並未談到賠償方面的議題。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough 50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON, M1V 4W3 TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill 165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5 TEL:(905)883-3387
精通國、台、粵語

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治、寶馬、HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘 Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑 GOGET 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送、學生行李、價格平實、歡迎查詢
海空貨運承攬 往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李、汽車
工商進出口 貨運承攬、保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李信慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 楊惠蘭小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉琡艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

你對時局了解多少？ 天天看世界日報，見識日日增長
訂報專線：416-778-0888

Chinese Family Services of Ontario 華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：enquiry@chinesefamilyso.com
Counselling Services 心理輔導
個人//配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program 移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
「了解多倫多兒童保護協會」講座
日期：2月25日（星期五）
時間：10:00—11:00am
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada · Ontario · Toronto · United Way Toronto · United Way of York Region

醫療太極 走進主流醫院

多倫多西乃山醫院繼針灸後 再度提供中華傳統健身服務 輔導班即起對外招生

【多倫多訊】中華傳統文化再次走進本地的主流醫療機構。多倫多西乃山醫院日前在院內開辦「醫療太極」班，提供給有興趣的病人和職員練習。這是這家醫院繼開設針灸門診之後，再次向患者提供中華傳統健身醫療服務。

協助推動「醫療太極」的西乃山醫院傳統中醫針灸門診負責人、中醫師陳志卿博士表示，傳統中醫針灸對痛症的治療效果非常好，對面癱和中風後的復健，尤其見效。而從臨床經驗得知，如果能伴隨幾式的太極招式，往往可收事半功倍之效，比單獨使用藥物更有療效。

他表示，太極拳在中國已經有幾千年的歷史，且已經被證明練習太極有助於身體平衡、精力集中和身心合一。而且也有研究發現，太極能為病人帶來醫療效益，有助改善痛症的情況。

「新英倫醫療期刊」去年8月刊登一篇文章稱，太極能有效幫助病人自我調整身體及療效，改善體能和情緒，增加體力和精力，減低痛楚、焦慮、壓力及緊張情緒。

不過，由於太極本身套路很多，且整套學下來需要相當的時間，為了方便患者，特別是非華人患者學習太極，陳志卿和研習太極的傅建平中醫師，以及有著30多年教授太極經驗的周德欽中醫師經反覆討論研究和實際演練，最終編排了一套只有五個主要太極動作的「醫療太極」。陳志卿表示，這套太極雖動作不多，但集各家太極招式之精華。

據他介紹，「醫療太極」秉持傳統太極的精髓，講究意念集中、虛實分明、呼吸深緩、通體放鬆，但是比傳統太極易學、易記、易行，特別是在打通經脈、運行氣血上起到一定的醫療效果，對病人幫助很大。

這套「醫療太極」最先在西乃山醫院於新春期間在院內舉辦的慶祝年宵活動中，由陳志卿帶領醫院的傳統中醫針灸門診團隊及傅建平、周德欽在活動中為醫院的各族裔人士現場義診，並且示範了有康復療效的「醫療太極」，當時受到與會人士的歡迎，很多人跟著學了起來。醫院方面看到現場熱烈的回響，於是決定將「醫療太極」向全院及社區公開推廣。

西乃山醫院康復中心即日起對外招生，設有團體班和個別輔導班。目前「醫療太極」班有學員近十名，當中絕大部分為非華裔。上課時間逢星期四下午2時，學費150元12堂每堂45分鐘。查詢有關「醫療太極」班詳情，可致電416-619-5546。

勞資持續協商 公車罷工喊卡

【多倫多訊】約克郡西南區的通勤者22日可以暫時避過公車罷工導致的不便，聯合運輸工會(Amalgamated Transit Union)決定就合約進行新一輪的投票，原定今天舉行的罷工暫時取消。

工會與約克郡運輸服務的私營承包商Veolia Transportation的合約談判仍在繼續，今日將維持正常的公車服務，但工會隨時可能發動合法的罷工，罷工時間有可能於周三凌晨12時1分開始。一旦罷工開始，24條公車線路、2.8萬乘客將受到影響。

約克郡希望雙方最終可以達成協議，避開工潮，但也建議乘客在出行前，通過網站www.yrt.ca，或者致電1-866-MOVE-YRT(1-866-668-3978)，了解公車服務的情況。

2010年，共有超過1900萬人次使用YRT/Viva的服務，平均每個工作日達到7.3萬人次。

請假外出 殺人犯逃了

編譯組

多倫多21日電

安省格拉文赫斯特(Gravenhurst)聯邦監獄一名請假外出的殺人犯，竟一去不返，警方已發布全加通緝令。

被囚禁在低度設防監獄內的的克勞福德(Ashley Brent Crawford)，上周獲准請假三天，本來他應該在上周五返監獄報到，但他逾期未歸。省警接到報警後，迅即發布全加通緝令。省警說，今年30歲的克勞福德在安省川頓、派布魯克和布萊頓都有熟人，他可能會去找這些人。警方還請求民眾協助追緝克勞福德，但告誡民眾切勿接近他，因為這是個危險人物。

克勞福德曾縱火燒死他女朋友的前同性戀人，而於2001年被判一級謀殺罪名成立和無期徒刑。

上圖為警方正在通緝逾期未歸的殺人犯克勞福德。

(安省省警提供)

華人腎臟互助會 賀新禧晚宴聯歡

加拿大腎臟基金會安省中區分會華人腎臟互助會於20日晚在龍騰金閣餐館舉行「賀新禧聯歡晚宴」，包括許多醫院醫生在內共300多人出席。

會中特別頒發終身成就獎給施永輝(後排右二)，感謝其對該會的貢獻。圖為該會董事合影。

(照片：林風瑩攝)

士嘉堡闖民宅案 受害少女死亡

【多倫多訊】多倫多東部士嘉堡區上周六的蒙面男子闖入民宅案件中的16歲少女受害者，不幸在21日去世。

警方表示，該少女身上「沒有明顯的傷痕，有可能是驚嚇而死。」

此事件發生在19日中午時分，兩名蒙面男子闖入萬錦路夾雪柏大道(Markham Rd & Sheppard Ave)附近一處鎮屋，當時屋內只有一名中年婦女和她的有殘疾和智障的16歲女兒。

匪徒強行入內後，一名匪徒以手槍押著那位母親去屋內四處搜掠，另一人則看住那名癱瘓在沙發上的少女。

這兩名有牙買加口音的非裔歹徒臨逃走時自稱，搶錯了人家。警方也分析，他們本來應該是想以其他人作為作案目標。

這是19日在風雪中，救護人員將入屋搶劫案少女受害人緊急送上救護車。這名少女已在昨天凌晨死亡。(CTV)

當兩名匪徒逃竄後，少女的母親發現女兒已昏迷，立即召來救護車將女兒送去醫院急救。

多倫多警察局探長蘇科比奇說，該少女的身體狀況很容易發生痙攣，有可能因為她感到發生了什麼災難性事件因而發病，但一切要等到22日法醫檢驗遺體後才能確定。

高速飆車撒野 15歲少年被控

編譯組

安省希望港21日電

一名15歲少年最近偷開家中的汽車在外撒野，飆車時速超過限速70多公里，因而被控一系列罪名。

警方說，上周日一輛小卡車(pickup)，以時速120公里在最高限速只有50公里的街道上飛馳。當警員在歐旭華(Oshawa)以東約50公里處截停該小卡車後，才發現司機是一名才15歲的少年。警員事後確認，他是在未得到家長准許情形下，偷偷把汽車開上街的。

在控告他魯莽駕駛、無照駕駛、醉酒駕駛等罪名後，警方已將他交還給其父母監管。

兩起案例 提醒您誠實報稅

未保存稅務資料罰錢 故意逃漏坐牢

【多倫多訊】加拿大稅務局(Canada Revenue Agency)於近日通報兩起與報稅相關的事件，提醒市民誠實報稅。一起因報稅人未保存稅務資料而受到罰款處分，另一起則是為客戶提供偽造報稅資料而須入監服刑。

第一起受到罰款的是多倫多市民波紹德(Mahendranauth Persaud)。據稅務局公布的案情顯示，波紹德因未妥善保存以往報稅的稅務資料，因此被處以一年1000元罰金的處分。由於其自2001年起至2006年的稅務資料均遺失，因此累計六年的罰金共為6000元。

稅務局指出，納稅義務人有責任保存以往報稅的稅務資料(tax returns)，若遭舉發未保存稅務資料者，除會遭法院強制繳交所欠稅款，另外還有欠款的利息及罰金。

另一起遭刑事控罪的多倫多市民沙佛(Bernard Sarfo)，在皮克靈(Pickering)及多倫多西區經營多間為客戶處理稅務問題及報稅的公司。據加拿大稅務局指出，沙佛在2004年至2007年之間，為147名客戶申報約180項不實的退稅，金額款項達143萬9485元，其中包括為客戶提供不實的捐款收據56萬7845元、商業虧損44萬8667元、房屋租金34萬4089元、及其他退稅項目7萬8884元，因此造成聯邦政府短收29萬7599元的稅金。

稅務局同時指出，沙佛必須接受14個月的刑期及罰金。此外，納稅義務人若申報不真實的稅收遭查獲，必須繳交所有欠款、罰金及利息。故意逃漏稅者，則會受到罰款及最多五年的服刑。

亞裔超市被搶 四名嫌犯逃逸

【多倫多訊】一家士嘉堡的亞裔超市20日遭四名男子搶劫。

當日下午4時37分，四名劫匪闖入位於17 Millken Blvd.的Chun Hing超市內，其中一人手持刀器，命一名27歲的女收銀員交出錢櫃內的現金。得手後，四人逃逸無蹤。事件中無人受傷。四人均為中等身材的青年男子。

安省家庭日 觀光景點擠爆

Mel Lastman Square活動吸引數千人 士嘉堡市民中心的華裔最多

記者邱錦宇

多倫多報導

昨天（21日）為安省家庭日，大多倫多地區的多個市民中心均舉行多樣化的活動，吸引了大批的市民攜家帶眷，前往歡度家庭日。位於市中心的CN塔及其它著名觀光景點，亦在此時推出家庭優惠套票，現場隨處可見利用長周末出遊的家庭。

北約克的Mel Lastman Square，邀請社區內的家庭度過今年的第一個長周末。主辦單位安排的活動內容豐富，雖然昨日溫度接近零下10度，但戶外仍有市民在溜冰及觀賞露天演唱會，室內則有雕刻藝術和現代歌舞派對，午後還有中式傳統舞龍表演。多倫多市府特別活動企畫主管Natasha Emery表示，今年是在Mel Lastman Square第一次舉辦家庭日的慶祝活動，室內外合計前往參與的市民達數千人。依此情況來看，明年應該還會繼續舉辦此活動。

士嘉堡市民中心（Scarborough Civic Centre）推出的家庭日活動除強調文化的多元，同時也有多倫多動物園的義工在現場講解並推廣愛護環境及野生動物觀念。在位於市民中心外的Albert Campbell Square，自中午起即有包括Ojibwa族的原住民舞蹈及現代歌曲演唱等的表演。許多華裔市民居住在士嘉堡市民中心附近，因此昨日的活動，吸引為數眾多的華裔前往參加。

昨天大部分主流商家都歇業，但作為旅遊景點的市中心伊頓中心（Eaton Centre）照常營業，吸引不少大人小孩全家一同前往購物逛街。由於商場內實在太擁擠，因此隨處可見小朋友因不耐或疲累而哭鬧，反倒是興致勃勃的大人一臉滿足的沉浸在家庭日的「家庭」喜樂氣氛中。

加拿大最高的觀景建築CN塔，在家庭日推出較平日節省約50%的三人35元家庭優惠套票，來自湖北的蕭小姐趁此機會，帶媽媽及兒子一同前往遊玩。蕭小姐說，CN塔市多倫多市的主要地標，趁著假日又有優惠票價，所以帶著從沒來過的媽媽和兒子一起來遊玩。雖然冬天上CN塔觀景時機上好像不是最佳，但旨在全家一起同遊，至於風景到底有多美卻反倒成為其次。

有提供家庭優惠套票的加拿大國際汽車展，也是家庭成員一同前往打發假日的主要場所之一。雖然不一定要計畫買車，但看到小朋友開心得穿梭躲藏在各廠家推出的新款汽車之間，許多父母都跟著小朋友一起高興得笑起來。

全家人不畏寒冷在Mel Lastman Square的戶外溜冰場溜冰。（記者邱錦宇／攝影）

蕭小姐利用家庭日帶媽媽及兒子一同前往CN塔遊玩。（記者邱錦宇／攝影）

全家人不畏寒冷在Mel Lastman Square的戶外溜冰場溜冰。（記者邱錦宇／攝影）

陳立鋼宴請華文媒體

圖與文

記者翁曉青

中國駐多倫多總領事陳立鋼21日舉辦新春午餐會，招待領區內的華文媒體，包括多倫多及溫尼辟30多家報紙、電台、電視台及網站媒體負責人和記者出席。

陳立鋼表示，中加關係發展到了新的歷史階段，去年中加兩國ADS的簽署，促進了兩國人民的接觸交流，並給加拿大帶來貿易機會；雙邊貿易額到2015年將翻一番，從去年的300億發展到600億元。他表示，旅加華人華僑、特別是華文媒體，在中加關係的良好發展中起到了積極的作用。圖為總領事陳立鋼(右五)、副總領事張美芳(左二)與媒體負責人合影。

中領館 將設簽證代辦中心

記者翁曉青

多倫多報導

每到旅遊旺季，中國駐多倫多總領館門前申請簽證者大排長龍的現象，有望在兩年內改善。隨著簽證業務量的逐年遞增，中領館計畫在今明兩年內，開設簽證代辦中心(Visa Service Center)，將諮詢、填寫表格、文字處理等事務性和服務性的工作，委託給合作夥伴處理，中領館只負責簽證的審批程序。

中國駐多倫多總領館簽證組組長王慶全21日表示，2008年起，中國駐海外使領館推出簽證代辦處的做法，將事務性和服務性的工作外包給合作公司處理，目前已有中國駐英國、新加坡、馬來西亞、印尼、澳大利亞、印度的大使館以及駐孟買總領館等十幾個駐外使領館開辦了簽證代辦處。

根據中國駐悉尼總領館網站上的資訊，簽證代辦中心受中領館委託，負責受理簽證申請、代收簽證費、發證及提供諮詢服務等。簽證中心不參與審批程序，能否頒發及發給何種簽證仍由中領館決定。為維持正常、順利運營，簽證中心將收取一定數額的服務費。

申辦中國簽證的隊伍排出總領館簽證處的門外，這一現象有望於兩年內消失。（本報資料照片）

王慶全表示，選擇一家合作夥伴開辦簽證代辦中心，服務外包是國際通行的模式，代辦中心負責處理事務性的工作，將文件資料整理好送總領館審批，可以迅速提高服務質量，改善排除等候時間長、環境擁擠的現象，滿足簽證量增加對服務的需求。

據王慶全介紹，多倫多總領事館的簽證量平均每年增長10%至20%，2010年比2005年增長了60%，甚至比北京舉辦奧運會的2008年又增長了40%。

世界日報 World Journal

2011精明節稅講座

完全免費

世界日報 主辦

特別邀請資深理財專家：

劉珂女士 主講

MDRT 環球百萬圓桌會員
富達金融副總裁
CFP 國際特許金融規劃師
EPC 加拿大認證福利規劃師

第一場

時間：3月19日(周六) 10:30am-12:00noon
地點：3636 Steeles Ave. E. 大都會廣場2樓211室 (Warden夾Steeles)

第二場

時間：3月27日(週日) 1:30pm-3:00pm
地點：301 Burnhamthorpe Rd. W., 2樓, #3 L5B 3Y3 (密西沙加中央圖書館SQ1西側)

講座內容

1.中、高薪人士提早稅務規劃的好處及技巧
2.合法節稅十大高招
3.如何讓您提早10年退休的理財規劃
4.投資移民海外資產申報的技巧及策略
5.如何挑選完全保本、保証每年5%以上回報的投資
6.利用免抵押貸款投資完全保本、高額紅利、全面抵稅的秘訣
7.小生意、高薪人士、自僱人士、房屋出租、股票買賣等報稅重點技巧
8.2010年最新稅務變化
9.聯邦與安省的稅務福利體制
10.各種報稅、節稅的誤區分析
11.運用2011年新型省稅及免稅投資工具(TFSA)的最佳策略
12.如何挑選100%保本又能自動鎖定7%以上回報且免稅增長取用

前30名送個人稅免費報稅服務

憑報名表參加抽獎

座位有限，報名從速，額滿即止！！

報名方式：填妥下方報名表後傳真至：416-778-1037、905-470-1876，或以電話預約：416-778-0888 #248、416-878-2112

世界日報 2011精明節稅講座報名表

姓名：

電話：(住家) (公司)

地址： 城市 郵碼

參加場次：☐ 第一場 3月19日（週六）10:30am-12:00noon（大都會廣場2樓）
☐ 第二場 3月27日（週日）1:30pm-3:00pm（密西沙加中央圖書館SQ1西側）

*請剪下此報名表攜至講座現場，憑單即可登記個人稅免費報稅服務，並可參加抽獎。